

# Bleuniou o tremen

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by '6') and G major (indicated by 'G'). The lyrics are written below each staff in Breton. The first staff starts with 'Pa oan er min-tin-man o vont da ger-chat'. The second staff continues with 'dour Pa oan er mi-tin-man o'. The third staff begins with 'vont da ger-chat dour, E kle-viz an eos-'. The fourth staff has 'tig er c'hleuz o' followed by 'Ka-na flour E'. The fifth staff concludes with 'kle-viz an eos-tig er c'hleuz o' followed by 'Ka-na flour.'. The final note on the fifth staff is labeled 'flour.'

## I

Pa oan, ar mintin-man, o vont da gerc'hat dour,  
E klevis an eostig er c'hleuz o kana flour.

## II

En e zon e lare, kuzet gant an deliou :  
« Dre ma astenn an hanv e koll ar bleun o liou.

## III

« Miz mae zo aet en dro gand an nevez-amzer,  
« Breman gwrez an heol tomm d'ar bleun zo 're  
[bounner.]

## IV

« Bleuniou pet ac'hanoec'h a wenv bemdez brenan,  
« Bleuniou koant o tremen buan diouz ar bed-man.

## V

« Ne chom ket pell ar bleun da deurel o c'houez vat :  
« Ret eo d'ezo kuitat, gwenvi, tremen timat.

VI

« Ar rozenn bet ker fresh a zizec'h war he bod :  
« Pennherez Kerbendrez a zisliv ruz he jod.

VII

« Eurus ! o ya ! eurus an neb a varv yaouank !  
« War e vez e vernier ar bleuniou stank-ha-stank.

VIII

« Eurus eo ar werc'hez a dremen 'vel ar roz,  
« He c'houez glan ouz he heul a bign d'ar Baradoz ! »

IX

Hag an eostig gant herr a dec'has dirazon,  
En eur gana sioulik diweza poz e zon.

X

Pennherez Kerbendrez a varvas antronoz.  
Tremen a reas-hi 'vel ma tremen ar roz.

XI

An eostig a ganas e kichen ar feunteun :  
« Gant an nevez-amzer eo e tremen ar bleun,

XII

« Me wel d'ar Baradoz o pignat gand ar skeul  
« Eur vleunennig tener, hag he c'houez vat d'he heul. »

EOSTIG KERINEG.

